



OSOBNÉ PODANIE

Úrad jadrového dozoru Slovenskej republiky
Podateľňa Trnava

Dátum: 10. 02. 2025

Číslo záznamu:
1369/2025

Číslo spisu: ÚJD SR
1653-2025

Prílohy: -4-

Vybavuje: 340 ✓

Úrad jadrového dozoru SR
Ing. Juraj Homola
generálny riaditeľ sekcie hodnotenia
bezpečnosti a kontrolných činností
Okružná 5
918 64 Trnava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
2025/01266/2500/Ond

Vybavuje/linka
Ing. Tomáš Ondrášik/6649

Jaslovské Bohunice
7.2.2025

Vec

Žiadosť o povolenie prepravy rádioaktívnych materiálov v schválenom type prepravného zariadenia –
Kontajner PKII/KALY

Vážený pán generálny riaditeľ,

v zmysle § 15, odsek 3, zákona č. 541/2004 Z.z. (atómový zákon) a v nadväznosti na vyhlášku ÚJD SR č.57/2006 Z.z. v znení vyhlášky č. 105/2016 Z.z., Vás žiadame o povolenie prepravy kvapalných rádioaktívnych odpadov v schválenom prepravnom zariadení PK II/kaly, na základe nasledovnej dokumentácie a doplňujúcich údajov:

a) Identifikačné údaje prepravcu

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.
J.Bohunice 360
919 30 Jaslovské Bohunice
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T

Štatutárny zástupca:	RNDr. Peter Gerhart, PhD.	– predseda predstavenstva a riaditeľ divízie bezpečnosti
	Ing. Miroslav Obert	– podpredseda predstavenstva a generálny riaditeľ
	Ing. Ivan Galbička	– člen predstavenstva a riaditeľ divízie nakladania s RAO, VJP a vyrad'ovania JE A1
	Ing. Milan Bárdy	– člen predstavenstva a riaditeľ divízie vyrad'ovania JE V1 a PMU

IČO: 35 946 024

DIČ: 202 203 6599

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.,
Jaslovské Bohunice 360, 919 30 Jaslovské Bohunice, SR
Internet: www.javys.sk, IČO: 35 946 024, DIČ: 2022036599,
zapísaná v OR Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka číslo 10788/T



b) Druh rádioaktívnych materiálov určených na prepravu

Prepravovaný bude kvapalný rádioaktívny odpad (kal, oplachové vody a použité zneutalizované dekontaminačné roztoky s kalom z dekontaminačných prác) z prevádzky jadrových zariadení, resp. z ich vyrad'ovania. Prepravy môžu byť uskutočnené v podmienkach výlučného použitia, dopravnými prostriedkami vybavenými v súlade s ustanoveniami dohody ADR, prílohy B.

c) Prepravná trasa

Vnútroareálové komunikácie SE, a.s., JAVYS, a.s. lokalita J. Bohunice a medziareálové trasy po pozemných komunikáciách podľa Dopravného poriadku pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách 8-PVD-006. Prepravná trasa je uvedená v schválenom prevádzkovom predpise „Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách“ 8-PVD-006.

d) Predpokladaný termín prepravy

08.04.2025 - 08.04.2028 (v zmysle §15, ods. 10 zákona č.541/2004 Z.z.)

e) Bezpečnostná dokumentácia

- 1) Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave rádioaktívnych materiálov II. a III. kategórie, 15-TPP-002, 7. vydanie z 2025, príloha č.1.
- 2) Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách, 8-PVD-006, 17. vydanie z 2025, príloha č.2.
- 3) Havarijný dopravný poriadok – cestná preprava RM, 8-PLN-018, 2. vydanie z roku 2022, príloha č.3.
- 4) Dokumentácia systému manažérstva kvality pre prepravu - Smernica NO/RA/SM-02 „Preprava RAO a IRAO“, 16. vydanie z roku 2024, príloha č.4.
- 5) Plán zabezpečenia fyzickej ochrany prepravy rádioaktívnych materiálov III. kategórie , 5. vydanie z roku 2023, ktorý Vám bol zaslaný listom č. 1/2023/JAVYS-9/V-OUS zo dňa 10.07.2023, schválený rozhodnutím ÚJD SR č. 234/2023.

f) Doklad o schválení typu prepravného zariadenia

Preprava bude uskutočňovaná v schválenom prepravnom zariadení PK II/kaly, výr .č. 897 021, identifikačné označenie SK/004/B(U)-96 (Schválené rozhodnutím ÚJD SR č. 11/2023) na prepravu rádioaktívnych materiálov skupiny NMA-II pre podmienky zásielky typu B(U) formou výlučného použitia.

Na prepravu budú použité prepravné prostriedky spĺňajúce ustanovenia dohody ADR prílohy B.

g) Doklad o zabezpečení finančného krytia zodpovednosti za jadrovú škodu

Preprava kvapalných RAO v prepravnom kontajneri PK II/kaly je vyňatá z krytia zodpovednosti za jadrové škody zmysle zákona č. 54/2015 Z.z. o občianskoprávnej zodpovednosti za jadrovú škodu a o jej finančnom krytí, na základe splnenia podmienky uvedenej vo vyhláske ÚJD SR č. 170/2015, §2, odst. 1, písm.b).

h) Odpočet plnenia podmienok povolenia na prepravu z rozhodnutia ÚJD SR č. 11/2023 a z rozhodnutia ÚJD SR č. 88/2022 na prepravné zariadenie:

Všetky podmienky rozhodnutí ÚJD SR boli dodržané podľa podmienok prepravy RAO v prepravnom zariadení a sú súčasťou informácií oznamovaných formou vyhodnotenia jednotlivých prepráv.

Prílohy

- 1) Program ochrany zdravia pred nepriaznivými účinkami ionizujúceho žiarenia pri preprave rádioaktívnych materiálov II. a III. kategórie, 15-TPP-002, 7. vydanie z 2025
- 2) Dopravný poriadok pre prepravu RaL po pozemných komunikáciách, 8-PVD-006, 17. vydanie z 2025,
- 3) Havarijný dopravný poriadok – cestná preprava RM, 8-PLN-018, 2. vydanie z roku 2022
- 4) Dokumentácia systému manažérstva kvality pre prepravu - Smernica NO/RA/SM-02 „Preprava RAO a IRAO“, 16. vydanie z roku 2024

S pozdravom

Jadrová a vyrad'ovacia spoločnosť, a.s.

Jaslovské Bohunice 360

919 30 Jaslovské Bohunice

IČO: 35946024 DIČ: 2022036599

-5-

Ing. Ivan Galbička
člen predstavenstva
a riaditeľ divízie

nakladania s RAO, VJP a vyrad'ovania JE A1

Ing. Miroslav Obert
podpredseda predstavenstva
a generálny riaditeľ